

PAGTALINAEDEN A NASALUN-AT ITI PAMILYA

Ti Hepatitis B ket maaringanna daguiti tat-tao nga aggapu iti nagtataripnongan kas maysa nga ili ti Ilocano/Filipino.

- Adalen tayo
- Agpaamiris tayo
- Agpabakuna tayo
- Sumarungkar tayo iti doktor

DAKKEL TI KAIPAPANANNA PARA KENKA KEN TI PAMILYAM NO AGPAEKSAMEN ITI DOKTOR, NGAMIN TA TI HEPATITIS B KET MAYSA KADAGUITI KAPEPEGGAN NG PAGBUTBUTENG TI SALUN-AT KADAGUITI AGNAED ITI ISLA TI PASIIKO.

KASAPULAN NGA ADALEN TAYO

TI **HEPATITIS B VIRUS (HBV)** KET MAKAITED ITI SAKIT NGA MANGDADAEL ITI DALEM KET MABALIN NGA AGBALIN A KANSER WENNO IPATAY PAY DAYTOY.

MABALIN NGA MAIWARAS DAYTOY MANIPUD ITI TAO NGA ADDAAN SAKIT BABAEN TI:

1. **INA-ITI-ANNAK, NANGNANGRUNA** *NO MAIYANAK IDIAY ASIA WENNO PACIFIC ISLANDS.*
2. **PAKAILATAKAN ITI DARA** *(KAS ITI LABAHAS, GISIGIS TI NGIPEN, DAGUM)*
3. **PANNAKINAIG** *(AGLALO NO AWAN PROTEKSEYON)*



TI HBV KET SAAN NGA MAIWARAS BABAEN ITI KANEN, DANUM, WENNO TAY GAGANGAY A PANNAKILANGEN ITI TAO.

DAGUITI TAT-TAO NGA ADDAAN HBV KET MABALIN NGA IKADUA KADAGUITI PAGTATARIPNONGAN KEN PAGTITIPONAN TI SANGKAPAMILYAAN.

AGPAEKSAMEN

KAADUAN KADAGUITI TAT-TAO KET DIDA AMMO NGA ADDAANDA ITI **HBV**. URAY NO MARIKNAM A NASALUN-AT KA; MASAPUL NGA AGPAEKSAMEN KA ITI DOKTOR.

DAMAGEM ITI DOKTOR DAGUITOY A PANGSUBOK:

- HEPATITIS B SURFACE ANTIGEN (HBSAG)
 - Ibagana no adda di maimbagan nga HBV
- HEPATITIS B SURFACE ANTIBODY (ANTI-HBS)
 - Ibagana no adda salaknibmo iti HBV

AGPABAKUNA

NO TI NAGBANAGAN DAGUITI DUA A PANGSUBOK KET NEGATIBO, SALAKNIBAM TA BAGIM... **AGPABAKUNA!** NO TI PAMILYAM KET MASAPUL DA TI PANNAKASALAKNIB KONTRA ITI DAYTOY A SAKIT, KASAPULAN NGA AGPABAKUNA DA MET.

TI **HEPATITIS B** NGA BAKUNA KET NATALGED KEN NALAKA. MASAPUL NGA ALAEN TI TALLO (3) A BAKUNA ITI LAS-UD TI INNEM (6) A BULAN TAPNON MASALAKNIBAN ITI BIAG MO.

NO ADDAAN KA ITI SAKIT NGA HBV, AGPAAMIRIS KA ITI DOKTOR

URAY NO MARIKNAM A NASALUN-AT KA, ITI KADARRATO A PANAGPAKITA ITI DOKTOR KET KASAPULAN. SAAN A MASAPUL NGA MAAGASAN DAGUITI ISU-AMIN NGA ADDAAN ITI HBV. NGENM KETDI MASAPUL TI KADARRATO NGA PANAGPAKITA ITI DOKTOR.

SALAKNIBAN TAY MET TI BAGI TAYO BABAEN ITI:

- PANAGPABAKUNA PARA ITI HEPATITIS A
- LICLICAN TI PANAGINUM ITI ARAK WENNO DI MAYANNATUP NGA AGAS.
- KASAPULAN NGA AGPAAMIRIS KEN AGPABAKUNA MET DAQUITI ING-INGUNGUTEN TAY TI BIAG.

NO ADDA PAY KAYAT MO WENNO TI DOKTOR MO NGA MAAMUAN, MAPAN KA ITI: WWW.HEPFREEHAWAII.ORG
WENNO EMAIL: HEPFREEHAWAII@GMAIL.COM